

Komorná galéria BCPB
BCPB Private Gallery

Martin Činovský



NEW
Sen maliara
Dream
of a painter



Dovoľujeme si Vám oznámiť, že historik umenia
PhDr. ĽUBOSLAV MOZA

predstaví na desiatej výstave tejto galérie
verejnou neočakávanú novú kolekciu obrazov
jedného zo svojich najlepších priateľov.

Zakladateľ slovenskej známkovej tvorby, úžasný grafik a rytec
Doc. MARTIN ČINOVSÝ, akad. mal. ArtD.

* * *

Slávnostná vernisáž za osobnej účasti autora
sa uskutoční dňa 13. septembra 2006 (streda) o 17.00 hodine
v priestoroch komornej galérie BCPB, Vysoká ulica 17, Bratislava

„Martin je umelec. Majster. Neopakovateľný a ojedinelý
na našej kultúrnej scéne.“

* * *

Vzácnou umeleckou vernisážou bude sprevádzať Zdena Studenková.

Výherca medzinárodnej súťaže Premio Valentino Bucchi v Ríme,
jeden z najlepších svetových violončelistov, Eugen Prochác,
Vám spríjemní večer svojim vystúpením.

Výstava potrvá do 13. októbra 2006

Autogramiáda - tombola - recepcia

* * *

Výtvarné diela majú počas trvania výstavy nižšie ceny
a sú predajné iba cez dole uvedenú galériu Artem.

R.S.V.P.: tel./fax.: 00421 2 547 89 416, e-mail: artem@artem.sk

Martin Činovský je na tejto výstave nový. Celým jeho doterajším dielom sa vinie
empatia voči divákovi. Vnútna sila k výpovedi životných túžob. Znalosť vyspelých
technologických postupov umelca, maliara, grafika, rytca.

Na umeleckej ceste vybudoval Martin niekoľko vlastných umeleckých
staníc. Dal im pevné základy, čím ich predučil na večnosť. K tomu, aby to
dokázal, potreboval perfektné umelecké zázemie. To aj dostal.

Martin sa narodil 18. 3. 1953 v Levoči ako všestranný umelec.
Výtvarník, hudobník, tvorca. Na bratislavskej VŠVU študoval na
katedre Albína Brunovského. Nádherné, voľné grafické listy, ktoré
vytvoril ako mladý absolvent školy, majú pevné miesto v slovenskej
kultúre.

V umeleckej aspirantúre sa zameril na ryteckvo poštových známok.
Absolvoval odbornú stáž v štátnej tlačiarňi poštových známok
vo francúzskom Périquex. Je zakladateľom slovenskej známkovej
tvorby Ako jediný vysokoškolsky vzdelaný rytec poštových známok
na Slovensku dosiahol v tejto disciplíne mimoriadne úspechy, sveto-
vé ocenenia. V súčasnosti vedie Oddelenie tvorby cenín a ryteckva na
Katedre grafiky VŠVU, prednáša na Pedagogickej fakulte UK. V roku
2004 mu bol udelený francúzsky rád rytiera umenia a literatúry.

Na dnešnej výstave sa vracia po desaťročiach k maľbe. Jeho obrazy sú nad-
reálnym epickým prebáňovaním života a sna. Harmónie a túžby. Krásy a nádeje.
Vkladá do nich všetko poznané a tušené. A je toho dosť. V koncentrovanej, citlivo
uzavretej kompozícii každého obrazu otvára divákovi okno do nepoznanej časti života,
ktorý zaujatím sebou a svojou prácou nevnímame. Martin je tým z výtvarných umelcov,
ktorí si ctia človeka a život. Ktorí nezabudli nielen snívať, ale aj žiť.

Ľuboslav Moza

We are delighted to announce the 10th exhibition in this gallery, where
PhDr. ĽUBOSLAV MOZA, an art-historian,
will present an original and new artistic collection of paintings
by one of his best friends.



Doc. MARTIN ČINOVSÝ, akad. mal., ArtD.

is a founder of the Slovak post stamp production, an amazing graphic
artist and engraver

* * *

The gala vernissage with the author's participation
will take place on 13th September 2006 (Wednesday) at 17:00
in BCPB Gallery, Vysoká street 17, Bratislava

„Martin is an artist. Maestro. An unbelievable and unique phenomenon
of our modern cultural scene.“

* * *

The host of this valuable vernissage will be Zdena Studenková.

The winner of Premio Valentino Bucchi competition in Rome,
one of the world's best violoncellists, Eugen Prochác
will perform.

The exhibition will last by 13th October 2006

Autographs - raffle - reception

* * *

The exhibited works are available for sale for reduced price only
at the ARTEM Gallery address below.

R.S.V.P.: tel/fax: 00421 2 5478416, e-mail: artem@artem.sk

Martin Činovský is new to this kind of exhibition. Throughout his life work we can see
the empathy he gives to the audience, his inner force to testify the life desires. He innova-
tes advanced technological movement of an artist, painter, graphic artist and engraver.

On his artistic road, Martin built several artistic milestones. He gave them
strong keystones and they are everlasting. For this achievement a perfect
artistic background is needed. And he got it.

Martin was born on 18th March 1953 in Levoča as a universal artist.
Creative artist, musician, creator. He studied at the University of Fine
arts in the department headed by Albín Brunovský. His beautiful, free
graphic sheets that he made as a young graduate have a strong posi-
tion in Slovak culture.

He emphasized the importance of the post stamp engravings in his
academic works. He successfully took in professional internship at
the post stamps publisher in France -Périquex. He is the progenitor of
Slovak post stamp production. As the only artist with the University
degree from engraving he obtained remarkable awards. He now leads
the Compartment of creation of valuables and engraving at the
University of fine arts. He now teaches at the Comenius University, at the
Faculty of Education. He was given the knighthood of art and literature.

On this exhibition, he goes back to painting, after decades. His paintings are
surreal and epical stories about life and dream. Harmony and desire. Beauty and ho-
pe. He puts both the known and imagined into them. And there is a lot of it. In concentra-
ted, softly closed composition of every painting he opens the window to the unknown ele-
ments of life we miss, regarding to our attention to ourselves and our work. Martin is one
of those artists who honor human kind and life, those who do not only dream, but live.

Anglický preklad Katarína Mozová



PROMINENS s.r.o.

Budiš

ST. NICOLAUS
1867

KERTHOFFER
KNÍHTLAČ



Pro Vitae



